APPLICATION FOR

AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第12A條遞交的修訂圖則申請

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 v 」 號

	(1)	V 14	
For Official Use Only	Application No. 申請編號	Y/8K-14c/7	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	7 DEC 2023	8

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱				
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / MCompany 公司 /□Organisation 機構)				
Billion Vantage Investment Limited 澤億投資有限公司 Top Deluxe Limited 德統有限公司				
2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)				
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□Organisation 機構)				
Arup Hong Kong Limited 奥雅納香港有限公司				
We have the second seco				

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Whether the application directly relates to any specific site? 申請是否直接與某地點有關?	Yes 是 ✓ No 否 □ (Please proceed to Part 4 請跳到第 4 部分填寫)
(b)	Full address/ location/ demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot Nos. 788 RP (Part), 789 RP (Part), 827 RP (Part), 828 RP (Part), 855 RP, 863 RP (Part), 865 RP (Part), 868 RP, 871, 872, 873, 874, 875 RP, 876 RP, 877 RP, 878 RP, 879 RP, 1939 RP, 1939 S.E, 1939 S.F, 1939 S.B ss.3, 1940 (Part), 1944 RP and 2189 (Part) in D.D. 244, and adjoining Government Land, Nam Pin Wai, Sai Kung
(c)	Site Area 申請地點面積	6,601 sq.m 平方米 ▼ About 約

(d)	Area of Governm included (if any) 所包括的政府土地面积		521	sq.m 平方米	☑About 約
(e)	Current use(s) 現時	用途	Largely vacant with some existing trees an access road approved under planning which is currently under construction. (If there are any Government, institution or con and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖貝	g application No. A/SI	K-HC/223
4.	Eligibility of Applic	cant 申請	人資格		
	applicant 申請人 –				
	non-Government lan owner, there is no ne (a) 是一名人士,其姓名	d within the ed to fill in F 名或名稱於抗	red in the Land Registry as that of the sole of application site, when this application is made art 5). 是出申請時已在土地註冊處註冊,該註冊、 《如申請人為唯一擁有人,不用填寫第	de ^{&} (if the applicant is 顯示申請人為申請地	s the sole
			ent to this application from at least one own 上述 (a) 所界定的擁有人同意這宗申請&		oove ^{&} .
	land within the application	cation site&.	ent to this application from the Director of I 內的任何政府土地,已獲得地政總署署長		y government
	(d) is a public officer. (d) 是公職人員。				
			tion 2 of the Prevention of Bribery Ordinand)第 2 條所界定的公共機構。	e (Cap. 201).	v
5.	Statement on Cons 人」#的同意/通知		Notification to "Current Land Ov 有人的陳述	wner"# 就「現行	_{了土地擁有}
(a)	According to the record	(s) of the La	nd Registry as at	(DD/MM/YYYY),	this application
	involves a total of		And the company of the control of the second		
			年	日的記錄,	這宗申請共牽
(b)	涉				
(0)	□ has obtained consent(s) of "current land owner(s)" [#] . 已取得				
	Details of consent	of "current l	and owner(s)"*sbtained 取得「現行土地	也擁有人」#同意的詳	情
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Land Regis	/address of premises as shown in the record try where consent(s) has/have been obtained :冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所:	(DD/MM/Y	
			24		
				\rightarrow	
	(Please use separate sl	heets if the spa	ce of any box above is insufficient. 如上列任何	 方格的空間不足,請	男頁說明)

	Land Owner(s) Lan	d Registry where notifica	ises as shown in the record of the	Date of notification
٠		家工,地計冊處記跡 二份。	ation(s) has/have been given 出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	Planca was constate sheets	if the space of any box abox	ve is insufficient.如上列任何方格的	た 関
1	nas taken reasonable step	os to obtain consent of or	give notification to "current land"]意或向該人發給通知。詳情如	owner(s):
	Reasonable Steps to Obt	ain Consent of "Current)	Land Owner(s)" [#] 取得「現行土均	也擁有人」# 的同意所採取
ļ			owner(s)'*** on	
	Reasonable Steps to Giv 的合理步驟	e Notification to "Currer	nt Land Owner(s)"# 向「現行土均	也擁有人」# 發出通知所打
ļ		n local newspapers ^{&} on _ (日/月/年)在指定葬	28/11/2023 (DD/MM/Y 设章就申請刊登一次通知&	(YYY)
1	Table in Street and the second and the second secon	rominent position on or rominent position on or rominent position on or roman (DD/MM/YYYY)	near application site/premises& on	
	於16/11/2023 - 29/11	/2023(日/月/年)在申請坎	也點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通知
1	office(s) or rural co	mmittee ^{&} on	s)/owners' committee(s)/mutual ai (DD/MM/YYYY)	
	於 或有關的鄉事委員		好往相關的業主立案法團/業主委	貝曾/彑助委貝曾或管理》
<u> </u>	Others 其他			
ļ	□ others (please speci 其他(請指明)	fy)		
			5	

6.	Plan Proposed to be Amo	ended 擬議修訂的圖	則	
(a)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ho Chung O	utline Zoning Plan No. S/SK-HC/11	
(b)	Land use zone(s) involved (if applicable) 涉及的土地用途地帶(如適用)	"Green Belt" ("GB")		
7.	Proposed Amendments	擬議修訂		
(a)	Propose to rezone the applicatio (May insert more than one 「 ✓ 建議將申請地點的用途地帶改 (可在多於一個方格內加上「	n site to the following zone(s)/(」) (Please illustrate the details: 劃作下列地帶 / 用途		
	Comprehensive Development A 綜合發展區 []	rea []	□ Commercial [] 商業 [] □ Village Type Development []	
\checkmark	Residential (Group \(\subseteq A/\subseteq B/\subseteq \)	(C/□D/□E) [1]	鄉村式發展[]	
	住宅(□甲類/□乙類/☑丙	類 / □丁類 / □戊類)[1]	□ Industrial [] 工業 []	
	Agriculture [] 農業 []		□ Open Storage [] 露天貯物 []	
	Industrial (Group D) [] 工業	(丁類)[]	□ Open Space [] 休憩用地 []	
	Government, Institution or Com	munity []	□ Green Belt [] 綠化地帶 []	
	政府、機構或社區[] Recreation[]康樂[]		Coastal Protection Area []	
	Country Park [] 郊野公園 [1	海岸保護區[]	
	Conservation Area [] 自然保	育區[]	☐ Site of Special Scientific Interest [] 具特殊科學價值地點 []	
	□Others (please specify_ 其他指定用途 (□商貿 / □工	Arrigation and the second	用途/□加油站/	
	Road 道路		☐ Others (please specify) 其他 (請註明:)	
Pleas請於	e insert subzone in [] as appropr []内註明支區,如適用。	iate.		

(b)	Propose to amend the Notes of the Plan(s) 建議修訂圖則的《註釋》
	□ Covering Notes 《註釋》說明頁
	□ Notes of the zone applicable to the Site 適用於申請地點土地用途地帶的《註釋》
	Details of the proposed amendment(s) to the Notes of the Plan, where appropriate, are as follows:
	(Please use separate sheets if the space below is insufficient) 建議修訂圖則的《註釋》的詳情,如適用:
	(如下列空間不足,請另頁說明)
	Proposed Notes of Schedule of Uses of the zone attached
	夾附對《 註釋 》的擬議修訂
8.	Details of Proposed Amendment (if any) 擬議修訂詳情 (倘有)
	Particulars of development are included in the Appendix . 附錄 包括一個擬議發展的細節。
	附錄 包括一個擬議發展的細節。
	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application.
9.	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application.
9.	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由
9.	附錄 包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄 包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。
9. The 現意	附錄包括一個擬議發展的細節。 No specific development proposal is included in this application. 這宗申請並不包括任何指定的擬議發展計劃。 Justifications 理由 e applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 请申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要請另頁說明。

Parts 7 (Cont'd), 8 and 9 第 7 (續)、第 8 及第 9 部分

········\
······
- 1/9/ (or a 181)
TE AUZIA EI
"OTHV"
- Control of the Cont
\
······\
The state of the s
······································
······

10. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署				
Yeung Wing Shan, TheresaDirectorName in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / Fellow of 資深會員 HKIP 香港規劃師學會 / HKIA 香港建築師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKILA 香港園境師學會 / HKIUD 香港城市設計學會 / HKIUD 香港城市 / HKIUD - HKIUD / HK				
on behalf of 代表 Arup Hong Kong Limited				
✓ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 30/11/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)				

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

8

APPLICATION FOR AMENDMENT OF PLAN UNDER SECTION 12A OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據城市規劃條例(第 131 章)第 12A 條遞交的修訂圖則申請

Development Proposal (only for indicative purpose) 擬議發展的發展計劃(只作指示用途)

1.	Devel	opment Proposal 擬議發展計劃	
7777	Proposed Proposed Proposed	I Gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積 I plot ratio 擬議地積比率 I site coverage 擬議上蓋面積 I number of blocks 擬議座數 I number of storeys of each block 英物的擬議層數	(**Calculation is based on the Development Site Area) 4,016**
\checkmark	Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度		12 m 米 ✓ About 約 mPD 米(主水平基準上) ☐ About 約
	GI nu av	nestic part 住用部分 FA 總樓面面積 mber of units 單位數目 erage unit size 單位平均面積 imated number of residents 估計住客數目	4,016 sq.m. 平方米 ✓ About 約 17 Houses 236.2 sq.m. 平方米 ✓ About 約 51 GFA 總樓面面積
	□ Non	-domestic part 非住用部分 hotel 酒店	□ Sq.m.平方米 □ About 約 sq.m.平方米 □ About 約 (please specify the number of rooms 請註明房間數目:
		office 辦公室 shop and services/eating place 商店及服務行業/食肆	sq.m.平方米 ☐ About 約 sq.m.平方米 ☐ About 約 ☐ About 約
		Government, institution or community facilities 政府、機構或社區設施	(please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s)) (請註明用途及有關的地面面積/總樓面面積)
		other(s)其他	(please specify the use(s) and concerned land area(s)/GFA(s)) (請註明用途及有關的地面面積/總樓面面積)
\checkmark	Open spa	ce 休憩用地 private open space 私人休憩用地 public open space 公共休憩用地	(please specify land area(s)) (請註明面積) .51 sq.m.平方米 № Not less than 不少於 sq.m.平方米 □ Not less than 不少於

		- in-	
▼ Transport-related	facilities 與運輸有關的設	施	
parking spaces			(please specify type(s) and number(s))
	s		(請註明種類及數目)
Private Car Pa	arking Spaces 私家車車位		36*
	arking Spaces 電單車車位		1
	/ehicle Parking Spaces 輕		
	Is Vehicle Parking Spaces		2
	Vehicle Parking Spaces 1	型型具甲心甲亚	
Others (Please	· Specify) 其他 (請列明)		
		(* including 2 nos	s. visitor parking spaces, of which 1 also serves as accessible
,		parking space)	500 C
☑ loading/unload	ding spaces 上落客貨車位	F	(please specify type(s) and number(s))
			(請註明種類及數目)
Taxi Spaces	的士車位		
Coach Spaces	旅遊巴車位		
Light Goods V	Vehicle Spaces 輕型貨車車	車位	
	ds Vehicle Spaces 中型貨		
	Vehicle Spaces 重型貨車		1
	e Specify) 其他 (請列明)	. ,	
· Others (1 reaso	o openil) X(E (M) 1/1)		
	ě.		
			(please specify type(s) and number(s))
	4 1-4- 1 C : 1:4:		(請註明種類及數目)
	t-related facilities		(詞武·列悝州汉数口)
其他與運輸有	月		
	A ANNUAL DATE OF THE PARTY OF T		
	(if annliaghla) 女地园	的用涂(加流用)	
Use(s) of different flo	oors (II applicable) 台楼僧	四州迩(知過円)	
Use(s) of different flo [Block number]	[Floor(s)]	四分用还(知题/五)	[Proposed use(s)]
[Block number]	[Floor(s)]	的用迹(知题用)	[Proposed use(s)] [擬議用途]
		四分开还(知趣历)	- ACCOM
[Block number]	[Floor(s)] [層數]	uses	F1 (F)
[Block number] [座數]	[Floor(s)] [層數]		F1 (F)
[Block number] [座數]	[Floor(s)] [層數]		- ACCOM
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數]		F1 (F)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數]		- ACCOM
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數]		F1 (F)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho	uses	[擬議用途]
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho	uses 露天地方(倘有	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho	uses 露天地方(倘有	[擬議用途]
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho	uses 露天地方(倘有	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) d, clubhouse for residents,	uses 露天地方(倘有	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) d, clubhouse for residents,	uses 露天地方(倘有	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Tuncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc	ouses	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc	mses 露天地方(倘有 private open space, 車路通往地盤?	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Funcovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有理ere is an existing access. (p)	muses 露天地方(倘有 private open space, 車路通往地盤? lease indicate the str	[擬議用途] ()的擬議用途
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Funcovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有可能 是否有可能 是否有可能 是否有可能 是否有可能 是否有可能 是否有可能 是一个一个专家的问题。	ases 露天地方(倘有 private open space, 車路通往地盤? lease indicate the str	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有理 ere is an existing access. (p) 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to W	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有理 ere is an existing access. (p) 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to W	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有理 ere is an existing access. (p) 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to W	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有可能 access. (pl 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to Were is a proposed access. (pl	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes是 The	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有可能 access. (pl 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to Were is a proposed access. (pl	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是 The 有一 an access roa parking space, loadi	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有可能 access. (pl 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to Were is a proposed access. (pl	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes是 The 有一	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Guncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有可能 access. (pl 一條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to Were is a proposed access. (pl	ouses	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)
[Block number] [座數] House Nos. H1-H17 Proposed use(s) of Vehicular access roa parking space, loadi Any vehicular acce Yes 是 The 有- an as — The 有 No 否 □	[Floor(s)] [層數] G/F to 2/F Ho Cuncovered area (if any) ad, clubhouse for residents, ing/ unloading bays, etc ess to the site? 是否有理 ere is an existing access. (p) —條現有車路。(請註明道 ccess road connecting to We ere is a proposed access. —條擬議車路。(請在圖則	露天地方(倘有 private open space, 車路通往地盤? lease indicate the str (路名稱(如適用)) 'o Mei Hung Min Ro (please illustrate on	[擬議用途])的擬議用途 landscaped area, car parking spaces, motorcycle reet name, where appropriate) oad approved under Planning Application No. A/SK-HC/223 plan and specify the width)

2. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響					
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。					
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	Please provide details	請提供詳情		
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否				
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling Visual Impact Others (Please Sewage (No Adve Archaeological (No Geotechnical (No Please state me at breast heigh 請註明盡量減 徑及品種(倘可 Please refer to Tree Treatmen	以通 ly 對供水 對排水 對坡 ppes 受斜坡影響 pact 構成景觀影響 砍伐樹木 構成視覺影響 Specify) 其他 (請列明) prese Impact) Adverse Impact) Adverse Impact) Passure(s) to minimise the impact and species of the affected tree 少影響的措施。如涉及砍伐 可) Appendix B - Landscape Mast t Proposal	es (if possible) 尌木,請說明受影響樹木 ster Plan of the Supporting		
	•••••				

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料
Ash interment capacity 骨灰安放容量@
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕心內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches
在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用)
Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)
Proposed operating hours
 (a) Ash interment capacity in relation to a columbarium means –
就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applica	ation	申請摘要					
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規	d to the 'ning End'文填寫 劃資料查	Town Planning Boa quiry Counters of the 。此部分將會發送 查詢處供一般參閱	ard's Website f e Planning Dep 予相關諮詢人。)	or brows	sing and free of	downloadin formation.)	ng by the public and
Application No. 申請編號	(For Of	fficial Use Only) (請	勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	西貢南邊圍丈量約份第 244 約地段第788號餘段(部分)、第789號餘段(部分)、第827號餘段(部分)、第828號餘段(部分)、第855號餘段、第863號餘段(部分)、第868號餘段、第871號、第873號、第 874 號、第875號餘段、第876號餘段、第 877 號餘段、第 878 號餘段、第 879 號餘段、第 1939 號餘段、第 1939 號 6 分段、第 1939 號 7 分段、第 1939 號 8 分段第 3 小分段、第 1940 號(部分)、第 1944 號餘段、第 2189 號(部份)及毗連政府土地 Lot Nos. 788 RP (Part), 789 RP (Part), 827 RP (Part), 828 RP (Part), 855 RP, 863 RP (Part), 865 RP (Part), 868 RP, 871, 872, 873, 874, 875 RP, 876 RP, 877 RP, 878 RP, 879 RP, 1939 RP, 1939 S.E, 1939 S.B, 1939 S.B ss.3, 1940 (Part), 1944 RP and 2189 (Part) in D.D. 244, and adjoining Government Land, Nam Pin Wai, Sai Kung						
Site area 地盤面積					6,601	sq. m 平方	万米 ☑ About 約
地盘四個	(includ	les Government land	d of 包括政府	于土地	521	sq. m 平方	万米 ▼About 約)
Plan 圖則	Approved Ho Chung Outline Zoning Plan No. S/SK-HC/11 蠔涌分區計劃大綱核准圖編號 S/SK-HC/11						
Zoning 地帶		en Belt" ("GB") 化地帶」					
Proposed Amendment(s) 擬議修訂		Amend the Covering 多訂圖則《註釋》 Amend the Notes of 多訂適用於申請地 Rezone the application	的說明頁 the zone appl 點土地用途地 ion site from_	icable to 也帶的《	註釋》 elt" ("GB")	to _ ^{"Residenti} (丙類)1」	ial (Group C)1" ("R(C)1")
Development Par	ramete	rs (for indicative	e purpose on	ly) 發展	屡參數(只作	指示用途	(i)
(i) Gross floor are	ea		sq	.m 平方	**	Plot I	Ratio 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	4,016#		About 約 Not more than 下多於	0.75#	□About 約 ■Not more than 不多於
([#] Calculation is based on Development Site Area以 展面積作計算)	the 地盤發	Non-domestic 非住用		\square N	About 約 Not more than 下多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用	17 Houses	屋宇			
		Non-domestic 非住用					
		Composite 綜合用途					

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	M(Not more than 不多於)			
		mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)			
		3 Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)			
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)			
	Non-domestic 非注用	m 米 □ (Not more than 不多於)			
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)			
		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)			
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)			
	Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)			
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)			
		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)			
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)			
(iv) Site coverage 上蓋面積		ore than 不多於 25 [#] %			
(v) No. of units 單位數目		Houses			
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	51 sq.m 平方米 ☑ Not less than 不少於			
	Public 公眾	sq.m 平方米 \square Not less than 不少於			

	37 0 11		
(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	37
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	36*
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	1
	平证数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	(* including 2 nos. visitor parking spaces, of which 1
			also serves as accessible parking space)
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	1
		Taxi Spaces 的士車位	
		Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	1
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		☑/
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		$\mathbf{\Delta}'$
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Denoute 却件事		
Reports 報告書		=
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		M
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		Ш
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		M
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		₩/
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		$\overline{\mathbf{A}}$
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		\Box .
Others (please specify) 其他(請註明)		
Landscape Master Plan; Archaeological Review Report; Geotechnical Planning Review Report		
Note: May insert more than one 「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		
The state of the s		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。